

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Ma választ

Csehszlovákia nemzetgyűlése új elnököt a köztársaság élére. Az államalapító elnök aggályosnak tartotta a választást, mert az országvezetés gyepelét fiatalabb erőknél várta. Erdekes és érdemes ebből az alkalomból visszapiantást vetni annak az emelkedésnek az életére, aki tizenhét éves korában megkapta a kovácsmesterséget, hogy a sors minden nyomorúságán keresztül kisebbségi sorsban egy nagy viros egyetemén tanszékét kapjon, majd a politikai hullámain vergődve száműzött államár legyen és végül a legmagasabb állami pozícióba emelkedve nemzete az államalapító melléknével tüntesse ki. Kovács, saját szerencséje mellett egy nagy kovácsa, acélos lélek s még acélosabb jellem, fáradhatatlan a munkában, szívós a céljában, a köztársaság elviselésében és bölcs a határterületekben, amelyet már-már aggasztó körülmények között, hatvannyolc esztendővel választott el. Göröngyös volt az út, mely ideig vezetett. És hosszú volt az út, melyet bejárt, politikai meggyőződésének egyik végéig eljutott. Mert Masaryk még egyetem tanár korában azt vallotta, hogy a csehszlovákia nem volna, ki kellene találni, ki a későbbi adja ki a jelszót: Romboljászat Ausztriát! A fiatal Masaryk már megismert a tényekkel számolni. És a tizedik évét számolta akkor is, amikor 1914. évben Genfben menekült és megindította harca a cseh önállóságért. És a terv sikerült, mert meggyőzte a francia és angol politikai vezetőit, hogy a dunavölgyi monarchia felbontása nagyobb szabadságot, több jogot és valószínűleg nagyobb darab területet jelent a monarchia népeinek számára. Volt könnyű munka, de sikerült. Masaryk győzött, a következmények őt igazolták. A hálás Csehszlovákia elnökévé tette az alkotmány egyik, az ő személyére szabott pontja kimondja, hogy elnöksége egész életére szól. És most mégis lemondott, mert nem akarja, ki lesz utóda. Van ebben valami heroikus és nagyvonalú. Amint hogy nagyvonalú volt egész élete. Lemondásával megválaszolatlanul marad az a kérdés, hogy így képzelte-e el ez a tudós államalapító saját alkotását? Hol van a Dunavölgyi nyugvása? A termelés és fogyasztás bizalmasa? A kulturális összhang az évszázadok át egymás mellett élt népek között? A részesevé lett-e az ő szűkebb hazájában minden nép az általa elképzelt boldogságot? Bizonyos, hogy mindez nem kizárólag az akaratán múlt. Német anyától és tőle származott. Ezt a vérségi kapcsolatot lehet mutatni minden tetteiben. Megnyitkozik ez a vérségi örökség, noha éppen őt az, aki semmiféle mítoszban, legkevesebb a vér mítoszában hitt, sőt mindig szembenállt az irracionális erők értékelésével. Talán ezért mert és tudta felállítani új, addig nem létezett csehszlovák nemzetet szóló elméletét. Nemcsak új államot, új nemzetet is akarat teremtene. Hogy ez a gondolat mennyire lesz majd képes a jövő élet tényévé lenni, azt a jövő dönti el. Talán szülei német és tőle vérenek keverése ő benne tette megértővé más népekkel szemben. Bizonyára ez is határozó lehetett mellett, hogy látnia kellett, az új állam környezetben ugyanazt a népi keveredést tünteti ki, mint az egykori monarchia. És ez vette, amikor lemondóiratában is hangsúlyozta: idehaza igazságosságra van szükségünk minden állampolgárral szemben, természetesen az bármely nemzetiséghez. Az ő nagy

Angliának a háborút kell választania vagy pedig el kell ejtenie eddigi népszövetségi politikáját

Az a békejavaslat, amelyet az olaszok abesszin konfliktus megoldása érdekében Párisban Laval és Hoare kidolgozott, már megbukottnak tekinthető. Megbukott a javaslat első sorban azért, mivel a két érdekelt állam nem fogadja el, de azért is, mert azok a kormányok, amelyeknek megbízottai a javaslatot kidolgozták, több hiányt fedeztek fel abban.

A Népszövetség tanácsa előreláthatólag szintén visszautasítja a párisi javaslatot és majd külön javaslatot dolgoz ki.

Az abesszin kormány utasította genfi delegációját, hogy a párisi békejavaslatot igen elővigyázatos és diplomatikus

formában, de mindamellett határozottan utasítsa vissza. Az abesszin kormány megállapította, hogy a békejavaslat alap gondolatai azon a szerződésen nyugszanak, amely 1916-ban jött létre Franciaország, Anglia és Olaszország között, amelyet azonban Abesszinia sohasem ismert el.

Ezenkívül a békejavaslat kirívó ellentétben áll az 1909. évi francia-abesszin szerződéssel is.

Ez a szerződés úgy rendelkezik, hogy Abessziniában az összes külföldi államok egyenlő gazdasági jogokat szerezhetnek, ezzel szemben ma a párisi békejavaslat kizárólag Olaszországnak akar Abessziniában kiváltságokat nyújtani.

felajánlott területeken érvényben levő és külföldieknek adott koncessziók megszüntetése. 4. A gyarmatosítási területen Olaszország rendelkezik a rendőrséggel.

Az angol kormány tegnap délelőtt egy óra hosszáig tartó minisztertanácsot tartott. Ezen megadták Edennek azokat az utasításokat, amelyeket Genfben követnie kell. A minisztertanács után Baldwin, Chamberlain, Eden és a külügyi államtitkár felkeresték a betegesen fekvő Hoare-t, akivel szintén megbeszéltek Eden utasításait. Eden tegnap délután elutazott Genfbe.

Az olasz fascista nagytanács ma éjszaka ült össze Rómában. Azt hiszik, hogy a nagytanács nem adja meg a békejavaslatra vonatkozó választ, hanem megvárja az angol és francia parlamentek külügyi vitáját.

Az abesszin csapatok újabb harci tevékenységbe fogtak. Azon a hatvan mérföldes frontszakaszon, amelyen Dest'a herceg csapatai állanak, nehéz harcokra került a sor. Az olaszoknak minden erőlködésük ellenére nem sikerült az abesszineket állásaikból kimozdítani.

Olasz jelentés szerint Nasibu herceg a déli fronton óriási hadsereget vont össze és minden órában várják Nasibu új offenzívájának megindulását.

A császár határozott kívánsága, hogy az ellentámadást minél előbb kezdje meg.

Genfben attól tartanak, hogy a Népszövetségben most meddő viták kezdődnek, amelyek a végtelenségig tarthatnak. Nagy az elégedetlenség, amely különösen a kisebb államok részéről tapasztalható, amelyek kifogásolják, hogy amíg

velük elfogadtatták a számukra káros büntető rendszabályokat, addig egyes nagy államok most már a Népszövetségen kívül kezdik keresni a megoldást.

Hailé Szelasszié császár ma küldi el Genfben részletes választ az angol-francia béketervre.

A négus nem követ el árulást népével szemben

Az abesszin császár az United Press tudósítója előtt kijelentette, hogy

a párisi békejavaslat elfogadásával árulást követne el népével szemben. Szerinte ez a békejavaslat a kisállamokkal szemben is a kollektív biztonság elvének megsértését jelenti

és azért a Népszövetségnek ezt a javaslatot minden körülmények között el kell utasítania.

Angliában a párisi békejavaslat miatt kormányválság veszélye fenyegetett. A nehézségeket azonban megszüntették és most már nem beszélnek arról, hogy Hoare külügyminiszter visszalép.

Londoni politikai körök jól tudják, hogy az angol kormánynak vagy az Olaszországgal való háborút kell választania, vagy pedig el kell ejtenie eddigi népszövetségi politikáját.

Abban az esetben, ha az angol

kormány nem ejti el a párisi békejavaslatot — és valószínű, hogy ezt minden körülmények között megvédeni igyekszik — feltétlenül meg kell változtatnia eddigi népszövetségi magatartását.

Biztosra veszik, hogy a parlament abban az esetben is bizalmat szavaz a kormánynak, ha Baldwin és Hoare bejelentik az eddigi népszövetségi politika gyökeres megváltoztatását. A miniszterelnök előreláthatólag azt a szennázó bejelentést fogja tenni, hogy a Népszövetség mai formájában elégtelenek bizonyul a kollektív biztonság elvének érvényesítésére, minek következtében

Anglia számára nincsen továbbra is értelme, hogy eddigi népszövetségi politikájához ragaszkodjék.

Olaszország új békepontokat hoz javaslatba

Anglia részére tehát valószínűleg nem marad más hátra, mint hogy az Olaszországgal való háború kockázatát minden idegen segítség nélkül magára vállalja. Harmadik megoldás az volna, hogy a Baldwin-kormány lemond. Egy újabb angol kormány azonban ugyanezekkel a nehézségekkel találja magát szemben.

Olaszország újabb javasolja a párisi béketerv megváltoztatását. Cerutti párisi olasz nagykövet a francia külügyminiszteriumban jegyzéket adott át, amely a következő pontokat tartalmazza:

1. Olaszország Axum városát is megkapja.
2. Assab olasz birtokban marad, Abesszinia legfeljebb szabad kikötőt kaphat ottan.
3. Az olaszoknak

esoda, ha Európa legnagyobbjai úgy néztek fel rá, mint az egyetlen, aki alkalmas lett volna, hogy egy ideális Európai Egyesült-Államok élére lendüljön. A sors másként határozott. A cseh köztársaság patriárkai elnöke saját elhatározásából visszavonul. Még életében látni akarja utódát. A folytatást, amely belőle indul. Ma lesz a választás. Bónes lesz-e, vagy Neme, vagy Hodzsa?

Bárki jöjjön utána, nehéz lesz a helyet egy betölteni, amint azt Masaryk betöltötte. Ma elől a nagy kérdés és új ember ül Hradszin elnöki fogadószobájába. Kívánjuk Masaryknak és kívánjuk a dunai népeknek is, hogy megérjék azoknak az eszméknek a diadalát, amelyeket nem tudtak, nem mertek, vagy nem akartak megvalósítani a nyugalombavonult elnök működése idején.

A kamara tegnap megkezdte a közigazgatási törvényjavaslat vitáját

A kamarában a tegnapi napirend előtt P o p e s c u Necsesti szólalt fel, aki kijelentette, hogy az Universul című lap által az egyik petróleumtársaság ellen indított támadás mögött nem húzódik meg anyagi érdek. A kérdés körül heves vita támadt, amelyből majdnem botrány lett. A vita után megkezdtek a közigazgatási reformjavaslat vitáját.

A szenátus tegnapi ülésén Pirtea

szenátor az erdélyi román papság helyzetét tette szóvá. L a p e d a t u kultuszminiszter utalt arra, hogy megbeszélésre hívja az erdélyi papság vezetőit és ezen az értekezleten megvitatják a papok nyugdíjazásának kérdését. Azután a pénzügyminiszter benyújtotta az állami pénzverde létesítésére vonatkozó törvényjavaslatot és a légügyi alminiszterium részére szükséges 80 millió lei rendkívüli hitelre vonatkozó javaslatot.

674 munkanélküli jelentkezett téli segélyre

A város egyes kerületeiben eddig összesen 674 munkanélküli jelentkezett téli segélyre. Ezek 1541 családdal birnak és így az ellátatlanok száma 2215. Ez a szám azonban valamivel csökkenni fog, mivel a jelentkezők ellenőrzése most folyik és ennek során törölni fogják azokat, ahol a családtagok valamelyikének keresete van, amelyből a többi családtagot segélyezheti. A munkanélküliek ügyét intéző bizottság ma ülészik és ez alkalommal állapítja meg a téli segélyezés kezdetét. A munkanélküliek segélyezése még a karácsonyi ünnepek előtt kezdődik és ugyancsak karácsony előtt nyílnak meg a városi népkonyhák is. A népkonyhák részére, valamint a természetbeni segélyezéshez szükséges élelmiszerek szállítására vonatkozólag az árlejtést már megtartották és a munkanélküliek bizottsága mai ülésén dönt, hogy mely szállítók ajánlatát fogadja el.

Elítélt a bíróság egy durva monopolügynököt

R a d u Ion hodoni monopolügynök ez év májusában felszólította a határban dolgozó K n o l l János gazdát, hogy adja át az öngyújtóját. A gazda kijelentette, hogy nincsen öngyújtója és megmutatta a dohány-szelencéjét. A monopolügynök erre meg akarta a gazdát motozni. Dulakodás támadt és ekkor Knoll Jánost az ügynök a földre teperte. A gazda felesége is odaszaladt és hirtelen többször végighúzott Radu Ion hátán. A monopolügynök most már az asszonyra támadt, akit véresre vert. Knoll közben fel-tápaszkodott és elszaladt, de Radu Ion utána eredt és ismét a földre dobta, majd az asszonyt egy darab fával leütötte. Az asszonyt súlyos fejsérüléssel beszállították a kórházba, ahol tizennégy napig feküdt. A durva monopolügynök a törvényszék elé került, amely Radu Ion t ezeröttszék lei pénzbüntetésre ítélte. Ugy a vádlott, mint a feljelentő felebezést jelentett be.

FELOSZLATTAK A GÖRÖG NEMZETGYÜLÉST. Görögországból újból kormányválság híre érkezik. Demerdisz miniszterelnök kihallgatáson jelent meg György királynál és javaslatot tett a nemzetgyűlés feloszlására, valamint az új választások kiírására. Újabb athéni jelentés szerint a miniszterelnök megkapta a nemzetgyűlés feloszlására a király meghatalmazását. Az új nemzetgyűlési választásokat január 26-án tartják meg.



**Bőröndök
pénztárcák
ridikülők**
és egyéb bőrdiszmi
áruk legjobb beszer
zési helye a készítőnél

KLEIN
bőröndös

Timișoara I. kerület, Piața Brătianu 1. szan.

A nyelvvizsgán hatos osztályzatot nyert városi kisebbségi tisztviselők visszavétele rövidesen megtörténik

T a b l e Nicolae dr. városi főjegyző a fővárosból hazaérkezett és a következő nyilatkozatot tette:

— Már előző fővárosi tartózkodásom idején tárgyaltam ebben az ügyben J u c a belügyi alminiszter ural. Most előterjesztést tettünk arra vonatkozólag, hogy még az érettségi vizsgán is jó osztályzatot jelent a hatos, nem képezhet tehát bukást a kisebbségi közalkalmazottak román nyelvvizsgáján sem. Erre való tekintettel kértük az alminiszter urat, ki hozzájárult elvben a hatos osztályzatu kisebbségi tisztviselők és alkalmazottak visszavételéhez. Azt a meghagyást kaptuk, hogy ezek jegyzékét haladéktalanul terjesszük fel a bel-

ügyminiszteriumba és akkor külön rendelettel utasítják majd a várost, hogy a már jóváhagyott elbocsátásoknak ezekre vonatkozó részét hatálytalanítsa.

Arra vonatkozó kérdésünkre, hogy erre mikor kerülhet a sor, a főjegyző kijelentette, reméli, hogy még ujév előtt. A város ideiglenes bizottsága csütörtökön délben tart ülést, ott a jegyzéket bemutatják és azonnal felterjesztik a belügyminiszteriumhoz azzal a kéréssel, hogy azt még a karácsonyi ünnepek előtt hagyják jóvá. Ebben a esetben az illető tisztviselők és alkalmazottak már az ujesztendőben nyomban szolgálatba léphetnek.

A Resita-művek konfliktusa a munkaügyi miniszterium elé kerül döntés céljából

Beszámoltunk arról a konfliktusról, amely a Resita-művek vezetősége és a munkásság között kiütött és amelynek alapja az, hogy P o p gyárigazgató tizen-négy munkást tizennégy napra szabadságot. H a n e s Traian timisoarai munkaügyi felügyelő Resitán járt és közvetítő tárgyalásokat folytatott, amelyeket azonban elhalasztottak és az ügyet a munkaügyi miniszterium elé terjesztették. A miniszterium a Resita-művek bucarestii vezérigazgatóságával lép érintkezésbe és együttesen fognak olyan módozatot keresni, amely mindkét félre nézve kielégítő legyen.

A timisoarai állami munkafelügyelő-ség a konfliktus elintézésére vonatkozó-

lag előterjesztést tett a gyárvállalat resitai igazgatóságának azzal, hogy a javaslatot a vezérigazgatóságának továbbítsa. Együttal a helybeli munkafelügyelőség a munkaügyi miniszteriumnál is közbenjár abból a célból, hogy az a Resita-művek vezérigazgatóságánál a konfliktus békés elintézése érdekében lépéseket tegyen.

Resitán különben újabb munkáskonfliktus tört ki. Ezuttal a gyár asztalosmunkásai és az igazgatóság között támadt a nézeteltérés. A munkaügyi felügyelőség ennek a konfliktusnak a megtárgyalását csütörtök délután négy órára tűzte ki. Ebből a célból Hanes munka-felügyelő holnap Resitára utazik.

Jakabffy Elemér dr. előadása a magyar ifjúság számára nagy érdeklődést váltott ki

A bánági Magyar Párt ifjúsági szakosztálya által rendezett művelődési előadássorozat keretében tegnap este a Magyar Házban J a k a b f f y Elemér dr., a Magyar Párt bánági tagozatának elnöke, tartotta meg első történelmi előadását. A magyar ifjúság nevében P é t e r

János elnök üdvözölte a kiváló előadót. Nemcsak az ifjúság, de a magyar társadalom széles rétegeiből is sokan jelentek meg az érdekes és tanulságos előadáson.

Jakabffy Elemér dr. mindenekelőtt kifejezésre juttatta azt a felfogását, hogy mindazok, akik nem hajlandók magukat

Fázni fájdalmas!

A legnagyobb és legszigorubban szortírozott raktár mindenfajta

kül- és belföldi **szén, briket és koksokban**

WOLF MÁTYÁS szénnyereskedőnél

IV. ker., Str. Bolintineanu 11. Telefon: 11-70

Minden áru száraz és pormentes állapotban, mert fedett helyen van elraktározva

Öntöde-koks, nyersvas és tűzifa is kapható

Csodás és olcsó ajándék

ruhára való selyem
vagy
selyemsál

Gallia

Timișoara I., Bulevardul Regele Ferdinand 7 (Palac

az atomember, a kollektívember szerepére juttatni és így nem akarnak egy-riuen egy kész világnézetet átvenni nem maguk igyekeznek egyéniség kiformálni és így egy sajátos világ birtokosai lenni, azok nem tekintik csak a technikát, a kémiát és a bioktanitómesterüknek. Azoknak még böles tanitómesterhez is kell fordul a Szentírásához és a történelemhez Szentírás tanait a szószékről mindnyian megismerhetjük, sajnos azonban történelem szellemét, a történelem leegyeidül az iskolákban nem lehet elsa-tani. Ehhez sokoldalú, nagy olvasott-ra van szükség. Ezért gondolom — r-dotta az előadó —, hogy szolgálatot szek a magyar ifjúságnak, ha olvas-ságom alapján rávilágítok arra a tö-nelmi szellemre és azokra a poli-irányelvekre, amelyek a német-fra-háború 1871, május 10-én befe-frankfurti békétől a világháború kit-ség a világ sorsára hatással vol-Jakabffy Elemér dr. azután részlete-ismertette a frankfurti békétől 1878-iki berlini kongresszusig terj-történelmi korszakot. A megjelen-mindvégig feszült érdeklődéssel hall-ták az értékes előadást és Jakabffyt-kesen megtapsolták.

Élethevágó kérdések az erdélyi unitárius egyház főtanácsülésén

Az erdélyi unitárius egyház főtanácsa-jon B o r o s György püspök elnökléte a ülést tartott. F e r e n c y Géza dr. főg-nok az ülésen nagyszabású beszámoló-tott és ismertette mindazokat a sérelme-amekelyek az unitárius egyházat és annak-veit érték és amelyeknek orvoslása több-s-kérések ellenére sem következett be. Az-u megtárgyalták a szervezeti szabályzat-formját és kimondták, hogy azt csak a j-évben viszik keresztül. M i k ó Lőrinc dr-egyházi képviselő tanács jelentését olva-föl. A jelentés elsősorban az utóbbi idő-dívatossá vált kérdések ügyével foglalko-A súlyos esetek egész sorát tárja föl-mondja a jelentés, hogy H u l l Alfréd an-unitárius püspök Romániában jártakor L-p e d a t u kultuszminiszter előtt csak a j-fel-t a visszas helyzetet és a miniszter határoz-igéretet tett a panaszok orvoslására. Fele-líti a jelentés még azt is, hogy számos hely-önkényeskedő helyi hatóságok akadályol-gördítenek az egyházi alakulatok összej-fetelei elé.

Tart az orvostanhallgatók sztrájkja-jasii egyetem orvosi fakultásának halga-még mindig sztrájkolnak. A tanári kar f-szólította őket, hogy szüntessék meg a m-galmat, de az orvostanhallgatók azzal vá-szoltak, hogy mindaddig nem látogatják-előadásokat, amíg kivánságaikat teljes eg-szében nem teljesítik. A diákok különb-ujabb emlékiratot nyújtottak be az egyete-tanácsához.

Izgalmas lefolyású ülés után párisi kamara ismét bizalmat szavazott Lavalnak

Francia kamarának tegnap ismét izgalmas napja volt. Az ellenzék megrohanta Laval miniszterelnököt és korcsolt, a hangulat annyira feszült volt, hogy könnyen kormányválságra kerülhet a sor. Laval felvetette a bizalmi kérdést és a francia kormánytámogatók higgadt megfontolásának köszönhetően összefogtak a kormány megvédésére.

Francia kamara délelőtti ülésén Laval miniszterelnök többek között ezeket mondta:

Franciaország hű marad a Népszövetség alapokmányához és Angliával együtt legfontosabb feladatának tekintette a béke megteremtését.

Nem hagyhatta azonban figyelmen kívül Franciaország az Olaszországgal való barátságát sem, amelyet nagy áldozatok árán teremtett meg.

Megfontoltan cselekedtünk, nehogy a népi rémület kiterjedjen esetleg Európára. Genf és a többi ott képviselt tisztekre tartozik már most, hogy megértsék azt, amit leghelyesebbnek lát. Mi nem kére vonatkozólag csak tervet dolgoztunk ki, de határozatot nem hoztunk. Határozathozatal a Népszövetségre tartozik. Reméljük, hogy Olaszország megértéses lesz és hozzájárul ezzel a béke megoldásához.

Laval azután kérte, hogy a francia kamara az olasz-abesszín kérdéssel kapcsolatosan bejelentett interpellációk vitáját halasszák el december 27-re, amikor a kamara külügyi napot tart.

A kamara majd dönthet arról, hogy elfogadja-e a kormánynak az olasz-szín konfliktusra vonatkozó jelentését.

Ugyanakkor a szocialista: Szóval vagy elfogadjuk a jelentését, vagy a háború mellett döntünk.

Laval azután a kamara ülését délutánra halasztotta el. A délutáni ülés nagy érdeklődés mellett kezdődött meg. Laval és Herriot a kormány tagjaival bevonult az ülésterembe, ahol képviselők többsége felállott. Laval azután indítványozta, hogy az interpellációk vitát december 27-re halasszák el.

Blum azt kívánta, hogy a vitát december 20-án tartassák meg. Pierre Laval csatlakozott Blumhoz. Ugyanezt követelte Pery kommunista is. Laval akkor felszaladt az elnöki

emelvényre és izgatott hangon jelentette ki, hogy nem hajlandó olyan megaláztatottan elmenni Genfbe, ahogy azt az ellenzék szeretné.

Már pedig, ha az izgalmas külügyi vitát Genf előtt rendeznék meg, ez számára megaláztatást jelentene. Ujra javasolta, hogy a vitát december 27-re tűzzék ki és

ezzel kapcsolatosan felvetette a bizalmi kérdést.

Bouisson elnök elrendelte a szavazást, amelynek eredményeképpen

a kamara 306 szavazattal 252 ellenében bizalmat szavazott Lavalnak és egyben hozzájárult az interpellációs vitának december 27-re való elhalasztásához.

A keresztény nemzeti irány tiszta román listát kíván az ügyvédi kamara vezetőségében, esetleg néhány némettel enyhítve

Nagy feltűnést keltett a Déli Hírlap legutóbbi számában megjelent az a cikkünk, hogy a timisoarai keresztény román ügyvédek tekintélyes része mozgalmat indított, hogy az ügyvédi kamaraiban a románságnak biztosítsák a vezető szerepet. A megbeszélésen két német ügyvéd is résztvett, ami azt a hitet keltette, hogy a német ügyvédek nevében kötelezték volna el magukat az akcióhoz való csatlakozásra. Ezzel szemben Mayer János dr. nyilatkozatban leszögezte, hogy ő és Sauer József dr. csak egyénileg vettek részt a megbeszélésen és nem jelentették be a német ügyvédek csatlakozását. Ezzel kapcsolatban Grosian Mihai dr., a mozgalom vezetője is nyilatkozott és kijelen-

tette, hogy ők nem antiszemita, de elvárják, hogy az ügyvédi kamara vezetőségében zsidók legyenek. Tiszta román listát szeretne a legközelebbi választáson, esetleg néhány némettel enyhítve, illetve súlyosbítván. A magyarokról nem szól, azokról, akiket ő is elismer magyaroknak, vagyis akiknek ereiben nem csörgödez zsidó vér. Ma még a kamara tagjai közül a zsidók vannak többségben és a tiszta román lista abban az esetben sem nyerhetné el a többséget, ha a németekkel sikerülne megegyezni. Ha csak nem ismétlődne meg a bucarestii eset. Ettől azonban talán mégis megkímélik a Bánság fővárosát.

Bombamerényletet terveztek az északkinai függetlenségi mozgalom egyik vezető tábornoka ellen

Pekingben — mint jelentették — tüntető diákok és a rendőrség között összecsapásokra került a sor. A most érkezett táviratok szerint a tüntetésben mintegy tízezer diák vett részt. A diákok tiltakoztak az északkinai függetlenségi mozgalom ellen és követelték, lássák el őket fegyverrel, mert ha kell, így akarnak a mozgalom ellen küzdeni. Később a diákok összeütköztek a rendőrséggel, amely vizsugarakkal akarta őket szétoszorni. A diákok elvágták a tömlőket és kövekkel dobálták meg a rendőroket, akik végül is kénytelenek voltak fegyverüket használni. Hét diák és négy diáklány megsebesült. Később mintegy ötezer főnyi diákság vonult végig Pe-

king utcáin és tüntetett az elszakadási mozgalom vezetői ellen.

Csang-Kai-Csek tábornok nagy politikai beszédet mondott Nankingban. Hangzott, hogy Kína sohasem fogja tűrni a külföldieknek azt a törekvését, amely a kínai szabadság és függetlenség elrablására irányul.

Tiencsinből jelentik, hogy Dada tábornok szállása mellett bomba robbant, amely egy arra menő embert súlyosan megsebesített. Dada tábornok egyik vezetője a függetlenségi mozgalomnak és biztosra veszik, hogy ellene terveztek merényletet. A vizsgálat a merénylet kiderítésére megindult.

Ghibu egyetemi tanár és két magyar újságíró pere az oradeai törvényszék előtt

A múlt esztendőben Oradea Ghibu Onisifor egyetemi tanár volt az érdeklődés bizottság elnöke. Ebből az alkalomból Daróczy Lajos és Arató András újságírók cikket írtak Ghibu Onisiforral kapcsolatosan és rátértek arra a mozgalomra is, amelyet Ghibu vezetett a katolikus egyházi vagyonok ellen.

Ghibu ezért a két újságíró ellen pert indított, amelyben kétszeri előzetes elhalasztás után most volt az első érdemleges tárgyalás. A vádlott újságírók elismerték a cikkek szerzőségét és kérték a bizonyítás elrendelését. Daróczy Lajos tiztanu kihallgatását kérte. Ezek között szerepel Pop Valer igazságügyminiszter,

mint a görög katolikus szövetség elnöke, Gyárfás Elemér dr. szenátor, Biró Vencel dr. piarista tartományi rendfőnök, Bitay Árpád dr. római katolikus egyetemi tanár. Pop miniszter és Gyárfás dr. szenátor kivételével, akiket a parlamentől kellene kikérni, a bejelentett tanukat a legközelebbi tárgyalásra beidézik.

Ghibu tanár kifejtette, a kisebbségi újságírók hajszát indítottak ellene, hogy a külföldön rajta keresztül Románia ellen ellenséges hangulat alakuljon ki. Éppen ezért sorra pert indít ellenük, hogy elégtételt szerezzen magának és a román államnak.

Az újságíróknak arra a kijelentésére, hogy Ghibu akciót kezdett a katolikus vagyonok elkobzására, az egyetemi tanár azt mondta, hogy csak mint jogi és történelmi szakértő szerepelt, de sohasem kérte és sohasem akarta az egyházi vagyonok elkobzását. A törvényszék azután a tárgyalást január 9-re halasztotta el.

Hazaárulással vádolt bűnügyi rendőrfőnök

A múlt évben Ausztriában megkísérelt államcsinnyel kapcsolatosan egész sereg politikai pert tárgyaltak már le. Ma került a sor Steinhäusel Ottó, a bécsi bűnügyi rendőrség volt főnökének hazaárulási perére. Azzal vádolják, hogy nemcsak tudomása volt a Dollfuss ellen készülő merényletről, hanem részt is vett azokban a tárgyalásokban, amelyekben az államcsinnyel kiterveztek. Steinhäusel, akárcsak Rintelen volt római osztrák követ is, a háttérből irányította a mozgalmat. A tárgyaláson több magasrangú tisztviselőt fognak tanuként kihallgatni. A tárgyalás előreláthatólag két napig tart.

A magyar váltóór

létezésének súlyos szerencsétlensége harított el

Predeal közelében majdnem végzetes vasuti szerencsétlenség történt. A sikos pályán haladt egy harminc ciszternából álló petróleumvonat. A mozdony fékje elromlott és a vonat egyre fokozódó gyorsasággal haladt lefelé a lejtős pályán. Ugyanakkor járt be a predeali állomásra a Bucuresti és Páris között közlekedő nemzetközi gyorsvonat is, amelyet az állomás másik végén szolgálatot teljesítő váltóór tévedésből ugyanarra a vágányra bocsátott be, amelyre a petróleumvonatnak kellett volna befutnia. Fehér Béla váltóór, aki az állomásnak azon az oldalán teljesített szolgálatot, ahol a petróleumvonatnak meg kellett érkeznie, ugyszólván az utolsó pillanatban vette észre, hogy ez a vonat nagy sebességgel szembe rohan a nemzetközi gyorsvonatnak. Az összeütközés elkerülhetetlennek látszott, azonban Fehér Béla az utolsó pillanatban átcsapta a váltót. Ennek következtében a petróleumvonat arra a sínpartra rohant, amelyre tulajdonképpen a nemzetközi gyorsvonatnak kellett volna bejárnia. Az összeütközés így elmaradt és a tehervonat keresztülfutott a pályaudvaron.

Lefokozták a kémkedő főhadnagyot. A fővárosban most fokozták le Stavrescu főhadnagyot, akit a hadbíró Jákabffy Vilma volt helybeli táncmárnóval együtt kémkedés miatt öt-öt évi kényszermunkára ítélt. A lefokozás a fővárosi helyőrség összes csapatstestjei jelenlétében ment végbe.

enyőnél

aróll túllőtt az
ndékozott nevével
bevésve kapja

Karácsonyi ajándéktárgyak
nagy választékban



Kasnya Sándor

nagysikerű képkiallítása
a Lloyd-palotában

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.
Hatoságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

—52, este 10 óra után 14—69 vagy 2—48

„Temesvarer Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

December 16-tól, december 22-ig váro-
sunkban a következő gyógyszerárak tartá-
nak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben a Sfantu Ion-utcában le-
vő irgalmasrendi gyógyszerár.

A II. kerületben a Daciilor-uton levő Jah-
ner Rudolf-féle gyógyszerár.

A III. kerületben a Bulevardul Carolon
levő Mária-gyógyszerár.

A IV. kerületben a Scudier-téren levő
Csillag-gyógyszerár.

Az V. kerületben Kóvári—Chioreanul Io-
sif gyógyszerára és Fratelián Panajoth
Erno gyógyszerára állandó éjszakai szol-
gálatot tart.

Támogassuk

az élet elesettjeit

A karácsonyi ünnepek előtt sűrűn jelent-
keznek a szegény emberek, akik a jószi-
vű községtől várják a segítséget. Ezek a sze-
rencsétlenek ugyszólván egész éven át éhez-
tek és most remélik, hogy az emberi könyö-
rület jóvoltából talán egyszer jóllakhatnak.
A szeretet ünnepe közeledik és a nyomoru-
ságos sorsban élők nevében kérjük a jólelkű
embereket, hogy adakozzanak a következők
részére:

Szocsek Nándor harminckilenc éves
nyomorék munkanélküli. Két esztendő előtt
szélhűtés érte, azóta három gyermekével és
feleségével a Crisan-telep 162. számú házban
nyomorog. Támogatásra szorul Józsi Ká-
roly hetvenhét éves kőművesmester és het-
venöt éves felesége is, akiket kilakoltattak
és az a veszély fenyegeti őket, hogy pénz
hiányában a téli hidegben az utcára kerül-
nek. Az öreg ember nem tud már dolgozni
és ezért kétségbeesésében a jószi-
vű emberek fordul. Egy valamikor jobb napokat
látott tönkrement kereskedő, aki állandóan
betegeskedik és öt gyermekével nyomorog,
szintén kéri a jószi-
vű emberek támogatását.
Ennek a szegény embernek egy férfinadrá-
gra volna szüksége és legalább annyi pénzre,
hogy a várostól kapott egy méter ingyen-
fáját hazafuvarozhassa. Adományokat a cél
megjelölésével a Déli Hírlap kiadóhivatalá-
ban lehet leadni.

— Elhalasztották a liberális párt bán-
sági kongresszusát. A liberális párt ti-
mistorontali tagozata — mint megirtuk
— december 22-re Timisoara kongressz-
uszt hívott egybe. Ezt a kongressz-
uszt most később meghatározandó időre ha-
lasztották el.

— Kiváló magyar hegedűművész halá-
la. Hannover György európaszerte
híres magyar hegedűművész, a Wald-
bauer-Kerpely vonósnyéves egyik tagja
a budapesti Park-szatóriumban álta-
lános vérmérgezés következtében meg-
halt. Hannover György különösen a
rádióban való hegedűjátékával tette el-
ismertté a nevét.

A katolikus együttműködés, öntudat és teverszerűség képezi minden katolikus kezdeményezés alapját

A római katolikus népszövetség egy-
házmegyei központjának detai tagozata
tisztújító diszközgyűlést tartott a detai
katolikusok élénk részvétele mellett. A
közgyűlés előtt mise volt, amelyen a
szentbeszédet Fodor József központi
pap végezte. A szentmisén a tagozat
tagjai, mintegy kétszázan közös szent-
áldozáshoz járultak. A diszközgyűlést
a Park Egyesület helyiségében tartották
meg és azt Bappert Lajos kanonok-
plébános nyitotta meg, aki üdvözölte a
központ kiküldöttjeit és a megjelenteket.
Utána Martzy Mihály, a katolikus
népszövetség központjának elnöke be-
szélt a népszövetség célkitűzéseiről,
amelyeket három főpontba foglalt. Hang-
goztatta, hogy a legfontosabb a katoli-
kus együttműködés, a katolikus öntu-
dat és a teverszerűség minden katolikus
kezdeményezésnél. Azután megválasz-
tották a detai tagozat vezetőségét. Elnök

**AZ ANGOL-NÉMET KÖZELEDÉS JE-
GYÉBEN.** Hitler kancellár tegnap újból
fogadta Phipps berlini angol nagykövetet,
akivel behatóan tárgyalt. Ezek a tárgyalá-
sok az angol-német közeledésre vonatkoznak
és hivatottak megállapítani Németország
helyzetét az új államszervezetben, amely
csesetleg a Népszövetség utódja lesz.

— A Sebes-ügyet ismét elhalasztották.
Sebes Béla, a városi temetkezési vál-
alat volt igazgatójának perét nem tud-
ják befejezni. A tegnapi kitűzött tárg-
yaláson ismét nem történhetett meg a
könyvszakértők kihallgatása, mert azok
nem jelentek meg a tárgyaláson. Az
ujabb elhalasztás miatt a nyolc év óta
huzódó pert még a jövő évben is folytat-
ják.

Teljes SKI-felszerelések
korcsolyák
legnagyobb választékban, legolcsóbban
RECTA
Timisoara I. kerület,
Str. Vasile Alexandrii

— Az égési sebek megölték a szeren-
csétlen takarítót. Megirtuk, hogy a
Verbos butorgyár helybeli lerakata-
ban súlyos robbanás történt, amelynél
az egyik cégtulajdonos és Thomas
Ilona harminchat éves takarítónő meg-
sérültek. Az asszonyt azonnal beszál-
lították a kórházba, ahol ápolás alá vet-
ték, de hiába volt minden fáradozás,
mert az égési sebek olyan súlyosak vol-
tak, hogy az asszony borzalmas kínok
között tegnap meghalt.

Hack Jenő földbirtokos, titkár Bau-
gartner József tanító és pénztáros
Eilhardt Mária lett. A választások
után elhatározták a napközi gyermekot-
thon létesítését. A következő felszólaló
Lázár László központi intézőbizottsági
tag volt, aki a katolikus szociális felada-
tokról mondott megkapó erejű beszédet.
Példákkal illusztrált beszéde sokszor a
könnyekig meghatotta a közgyűlés részt-
vevőit. Bappert Lajos kanonok
lelkes zárószavaival a közgyűlés
véget ért. A közgyűlést bankett követte,
amelyen Deta katolikus vezető férfiai
vették részt. Délután a népszövetség ke-
belében megalakult a leányegyesület,
amelynek ötven tagja Jäger Margit
vezetése alatt működik. Ugyancsak öt-
ven taggal megalakult az ifjusági cso-
port is, amelynek vezetője Bau-
gartner József tanító lett

— Ma választják meg Csehszlovákia
új elnökét. A csehszlovák nemzetgyűlés
ma választja meg az új köztársasági el-
nököt. A választásra vonatkozólag az
egyes pártok között állandóan izgatott
megbeszélések folynak. Az eddigi kombi-
nációk szerint Benes 205 biztos szava-
zatra számíthat, míg Nemece tanárnak, a
másik jelöltnek, 126 szavazatra van ki-
látása. A nemzetgyűlés többi 119 tagjának
magatartását még nem lehetett bi-
zonyosra venni. Valószínűnek látszik,
hogy Masaryk utódja Benes külügymin-
iszter lesz.

— A román nőegylet sikertől jótékonycélu
délutánja. A II. kerületi román nőegylet a
besszarabiai éhezők és a helybeli szegény
gyermek támogatását szolgáló alap javára
nagy sikerű műsoros délutánt rendezett a
Capitol-moziban. A délutánnak nagyszá-
mú közönsége volt. A műsor keretében táncok,
ritmikus tornamutatványok, előképek, szin-
darabok és szórakoztató filmek kerültek be-
mutatásra. Nagy sikert arattak Oancea Ica,
Bors A. és Grama S., akik modern táncokat
lejtettek nagyon ügyesen. A táncokat Bgo-
vics, Dumitrescu és Rosenberg táncitanárnők
tanították be. A sikerért elismerés illeti
Cloase E., Lazarica Fl. és Neamtu V. tani-
tónőket, valamint Vitan Petru tanítót, akik
a rendezés körül fáradoztak.

— Véres eset az őrségen. Chisinauban az
egyik őrségen levő tüzéerkatona agyonlőtte
az őrség vezetőjét. Az altiszt ugyanis ellen-
őrző köruton volt éjszaka és meg akarta
lepni az egyik katonát, akit le akart fegyve-
rezni. Az őrső azonban éber volt és amikor tőle
két lépésre feltűnt a feléje igyekvő ember,
ráfogta a fegyvert és elsütötte. A golyó ta-
lált és az altiszt rövidesen meghalt. A viz-
sgálat megindult.

— Brüning visszatér Németország-
Brüning volt német kancellár a
zeti socialista uralom óta Párisba
A volt kancellár most azzal a szándé-
foglalkozik, hogy visszatér hazáját
birodalmi kormány egyik vezető sz-
lyisége ezzel kapcsolatosan kijelent
hogy Brüning viselkedése a külfe-
nem volt olyan, hogy azt kifogá-
lehetne és így visszatérésének se-
akadálya nincsen.

— A nyomor halottja. A IV. ke-
gyik utcájában egy öreg férfi hol-
tét találták. A rendőrség két napi
mozás után megállapította, hogy a
lető Popa Nicolae ötvennyeg
aradmegyei Cermei községbeli kol-
sal azonos. A nyomoruságos életm-
legyengült koldust szívszélhűdés
meg.

— Dühöng a vörhenyjárvány. Cov-
megyében veszedelmes vörhenyjárvány
pett fel. Tizennégy községben és Galati
összesen 250 esetet jelentettek be. Egy
Galati városban 112 iskolásgyermek be-
dett meg vörhenyben.

— Szélhámosoktól óvakodni kell
rendőrség tudomást szerzett arról, h
ismeretlen egyének pénzt gyűjtenek
román hősök alapjára. A rendőrhá-
figyelmezteti a közönséget, hogy i
gyűjtésre senki felhatalmazást nem
pott. Mindazok, akik a rendőrség e-
délye nélkül gyűjtenek, szélhámosok
ezeket át kell adni a rendőrségnek. I
közlemény természetesen nem vona-
zik a Vörös Kereszt Egyesület gyűjt-
re és a besszarabiai éhezők érdeké-
megindított gyűjtésre.

— Béirenyhesség és kínzó főfájások
máj és az epeutak bántalmi, gyomor
bélhurut, aranyeres bajok és a végbél n
betegedési esetén a természetes „Fe-
József” keserűvíz gyorsan és biztosan n
szünteti a hasiszervek pangását. Az orv-
ajánlják.

— Hurcolódik a városi levéltár.
város a mult esztendőben a régi v
kazamaták egy részét átalakította le-
tári celokra. Öt hatalmas termet ké-
tettek el, amelyek teljesen tűzbizto-
Valamennyi fal, padló és mennyezet
jesen vasbetonból készült. A dohos
elkerülésére vannak célszerű szellőz-
nyílások, amelyeken keresztül azom-
sem por, sem nedvesség nem hatol
be a termekbe. Ezekbe a termekbe l
töztetik át a városi levéltár iratait
meglevő legrégebb időtől egészen 19
év végeig. A költöztetés már másfél e-
tendeje folyik és ezen a héten fejező
be. Az iratok mind úgy vannak el-
lyezve, hogy bármelyiket percek al-
lehet megtalálni. Az új levéltári hel-
ségeknél azonban egy hibája van, ke-
benne a polc. A városházán levő lev-
tárban csak az 1927 január 1 után l
iratok maradtak vissza.

MOZI

Meggyilkoltak egy amerikai films-
nőszőnt. Telma Todd hollywood
filmszínésznőt Santa Monica közelé-
gépkocsijában holtan találták. Az at-
ama színház előtt állott, amelynek T
ma Todd társtulajdonosa volt. A hal-
eset körül egyelőre még mélyeséges r-
tély lebeg, azonban máris bizonyosn
látszik, hogy a kiváló filmszínésznő gy-
kosság áldozata lett.

MOZIK MŰSORA:

Szerda, december 18.

Apolló-mozi: A boldogság.

Capitol-mozi: A felkelt bánya.

Select-mozi: Zuzuz

Legszebb és leghasznosabb karácsonyi ajándék a jó

könyv!

Gyermekeknek, ifjaknak, leányoknak és felnőtteknek
legmaradandóbb értékű
ajándék!

Forduljunk bizalommal csak megbízható, könyvekben csak
a legjobbat és legmegbízhatóbbat nyújtó üzlethez:

MISSIO

könyv- és kegytárművel, Timisoara, Str. Lovovici 4. Püspöki palota

Bob herceg

Amikor harmadéket esztendő előtt először jelent meg a budapesti Népszínház zínpadán ifjú és bohó volt. Bob szerevével csinálta meg Budapest új kedvence, Fedák Sári magának a maradandó ikert. Egymásután jött a nagy szepek, de az évek is egymást kergették. Elmult tiz, husz, harminc esztendő és a rimadonna szerepek után jöttek a konyhább alakítások. Jöttek a csalódások, amelyek között ott volt Iza néni is, film, amely felemészette Fedák Sári minden vagyonát. Aztán jött olyan szereplés is a hollywoodi perben, amely bár elmentést hozott, de nem hozott sok abért és népszerűséget. És Fedák Sári most odajutott, hogy megérlelődött benne a kolostorba való visszavonulás szmjeje. Nem volna azonban Fedák Sári, ha nem mondaná, hogy még egyszer, még egyetlen egyszer föllép, aztán bucsut mond a világnak és beszukja maga mögött az öt befogadó kolostor ajtaját. És majd csak álmaiban kísért issza néha a régi-régi Bob-herceg.

NEPSZÖVETSEGEK MEGREFORMÁLÁSA

Loare angol külügyminiszter a Népszövetség megreformálására érdekes tervet foglalt ki. Eszerint a Népszövetség egy négyes igazgatói tanács alá kerülne, amelynek Franciaország, Anglia, Németország és Németország lesznek a tagjai. A négyes tanácsnak tulajdonképpen a feladata — írják egyes lapok — hogy korlátozza a kisebb államok beleszóvágását. Ez a terv tulajdonképpen a Muszolyai négyes nagyhatalmi egyezmény folytatása volna. A kisebb államok ellenzik a tervet és azt kívánják, hogy a Népszövetség továbbra is a mai formájában hagyják.

Vászonárunk
megbízható külföldi minőségek
a legolcsóbbtól a legfinomabbig
engros-áron
Hornhelm Jenő r.-t.
nagykereskedésében
I. ker., Duca-körút 3

Tüntettek a kommunisták Prága után Prágában a kommunisták nagy tüntendeztek. A tüntetők feltartóztatták a rendőrséget és az autót, amikor pedig a rendőrség vonult ki ellenük, feltépték a köveket és kövekkel dobálták meg a rendőrséget. Tiz tüntetőt letartóztattak.

A párisi német nagykövet elhagyta Prágát. Köster Roland párisi német nagykövet három hónapi betegszabadságért. Köster már hosszabb ideje betegeskedik, azonban a Németország és Franciaország között lefolyt fontos tárgyalásokra való tekintettel nem távozott Prágáról. Most egészségi állapota annyira megrendült, hogy kénytelen volt betegszabadságot kérni. Egyes lapok szerint a párisi német nagyköveti állás nem valószínű, hogy sokáig vezető nélkül és így valószínű, hogy Köster helyére új ember kerül.

Látogassa meg a

**Simisoarai
karácsonyi
vásárt**

Ferdinánd-szállóban
December 15—22

ELRABOLTÁK EGY AMERIKAI MILLIOMOS UNOKÁJÁT. New Yorkban újból garázdálkodtak az emberrablókkal. Ismeretlen egyének elrabolták Caleb Jones Milne sokszoros milliomos huszonegy esztendő fiuunokáját, azután levelet írtak a milliomosnak, akivel közölték, hogy unokáját csak félmillió dollár váltságdíj ellenében hajlandók kiadni. A milliomos az esetről jelentést tett a rendőrségnek, azonban hajlandó az emberrablókkal egyezkedni.

— Az új német konzul bemutatkozó látogatása. Kuhn a Richard dr. timisoarai német konzul, aki a napokban vette át hivatalát, tegnap bemutatkozó látogatást tett Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektusnál.

— A vármegye a besszarábiai inséges lakosságért. Vármegyénk területéről a besszarábiai inségesek részére eddig a következő természetbeni adományok folytak be: Vingáról egy vagon kukorica és félvagon gabona, Secusgiuról kilencezer kiló kukorica és ezer kiló gabona, Detáról 4674 kiló kukorica, 6874 kiló gabona, 654 kiló bab és 200 kiló borsó. Ezenkívül a következő készpénzadományok folytak be: a jimboliai járásból 49.836 lei, a vingai járásból 58.000 lei és a detai járásból 33.557 lei, összesen 141.393 lei.

— Dragoi igazgató műve a fővárosi operában. Bucurestiben ma este az Operaházban színpadra került Dragoi Sabin timisoarai zeneiskolai igazgatónak Constantin Brancoveanu című dalműve. Az előadáson a király is megjelenik. Nistor vármegyei prefektus, felsőbb megbízás alapján, felkérte Dragoi Sabint, hogy az előadáson maga is jelenjen meg. A kiváló zeneszerző tegnap este el is utazott a fővárosba.

— Kivégezték egy német kommunistát. Klaus Roland német kommunistát a berlini néptörvényszék július 25-én hazaárulás kísérlete miatt halálra ítélte. Az ítéletet tegnap hajtották végre.

— Koszorúmegváltás. Lázár László építész, a Magyar Párt II. kerületi tagozatának elnöke, Thomas Ede gyáros elhunyt alkalmából koszorúmegváltás címen 500 leit adományozott a IV. kerületi Misszió téli zeneegyesületének részére. A Misszió ezután mond köszönetet a nagylelkű adományért.

Karácsonyi vásár:

1 ágyelőszőnyeg	350	leltő kezdve
1 összekötőszőnyeg	836	" "
1 ur-szobaszőnyeg	1630	" "
1 hálószobaszőnyeg	2640	" "
1 ebédlőszőnyeg	3650	" "

WEISZ & COMP.

TAPISERIE SOC. AN. — Palatul Weisz

— Tűz a vacarestii fegyházban. A vacarestii fegyház kocsárbonó műhelyében tegnap este tűz támadt. Kivonult a fővárosi tűzoltóság is, amelynek sikerült a lángokat elfojtani. A tűz okát nem ismerik.

— Európa-bajnoki rögliversenyek. Berlinből jelentik, hogy az Európa-bajnoki rögliversenyeket az olimpiai játékok után február 7—15. között bonyolítják le Garmisch Partenkirchenben. Az Európa-bajnoki versenyeken tizenegy nemzet versenyzői vesznek részt, köztük Románia kiküldöttei is.

— Tolvaj cselédeányok. A lugoji rendőrség két lopás ügyében folytat nyomozást. Az egyik leányt Belinteanu Valentina asszony jelentette be, aki közölte, hogy cselédeányja távozásával egyidejűleg számos holmija eltűnt. A másik feljelentést Boldescu Dumitru tette, aki elmondotta, hogy Simion Mária nevű cseléde háromezer leit lopott és megszökött.

DÁN FÜLÖP

SZÜCS SZALONJAI
BUDAPEST IV., Kristóf-tér 3
!!! Cim nem tévesztendő össze!!!

Eredeti párisi bundamodellek: Lelong Lanwin, Maison Max, Reine D'Angletoore stb. olcsó árak, pld.
nagy skunks-kepek 4 sorosak: 80, 100, 120 P.
" " " " 5 " " 100, 120, 140 P.
egészen moaréés csikóbundák 250, 300, 350 P.
remek perzsia-bundák 1400—1800 P.
(A kisebb göndörűek még olcsóbbak!)

Valódi kanadai nerc-bundák, kepek, hermelin-pelerinek, legújabb háromnegyedes és hétnyolcados hosszú modellek

Ezüst-róka!

— Községi jegyző súlyos visszaélései. Hunedoara-megye prefektusa megbízásából egy vizsgálóbizottság lefolytatta a vizsgálatot Vima Jakab gorosdai jegyző ellen, aki különböző szabálytalanságokat követett el. A vizsgálat szerint a községi jegyző olcsón adóbonokat vásárolt és azokat teljes értékkel beváltotta a jegyzői hivatal pénzen. Ilyen módon nagyobb összeghez jutott. Ezenkívül azzal is vádolják, hogy önkényesen kijavította az állampolgári lajstromokat és oda saját magát is bevezette, anélkül, hogy erre meghatalmazása lett volna. A vizsgálat eredménye alapján valószínűleg felfüggesztik állásától.

— Még mindig nem jelentkezett a Lloyd-fizetőpincére. Schwarz Géza, a Lloyd-kávéház fizetőpincére, aki — mint megirtuk — két nap előtt eltűnt, még mindig nem jelentkezett. A fizetőpincér eltűnésével kapcsolatban híre ment, hogy a jelek szerint Schwarz a hazardjáték áldozata lett. Felesége kijelentése szerint józan ember volt, azonban az utóbbi időben teljesen megváltozott. Többi is nagyobb összegeket kölcsönözött ismerőseitől és ezt a pénzt a kártyán elveszítette.

— A Ferdinánd-kávéházból üzlethelyiség lesz. Jelentették, hogy a város a kulturpalotának átalakítandó Ferdinánd-szálló kávéházi helyiségeit üzleti célokra adja ki. A bérbeadás tiz esztendőre történik és az erre vonatkozó árlejtést 1936 január 14-én délután tiz órakor tartják meg a városháza első emeletén a 48. számú szobában. Az árlejtésen résztvevők kötelesek a felajánlott bérösszegnek öt százalékát bánatpénzül letenni. Bővebbi felvilágosítások naponta nyolc és tizenkét óra között délutántól a város gazdasági hivatalában kaphatók, ahol az ajánlatok is benyújthatók.

— Anyakönyvi hírek. Születtek Cincur Mária, Szó István, Krees Éva, Georgevici Minodora, Balas Minoara, Reiter Magdolna, Klein Antal, Németh László, Munk Marietta, Hodoniant Nicolae, Svet István, Meinhard Erzsébet, Miu Constantin és Lind Zsuzsanna. Meghaltak Márki József 70 éves, Lichtscheindl Ilona 14 éves, Gudín Mária 25 éves és Cozma Floarea 40 éves korában.

— Fehér hótakaró. Tegnap reggelre fehér hótakaró borította a várost és környékét. Reggel nyolc órakor a hőmérő még 2 fok hideget mutatott, de a délután folyamán a hőmérséklet már a fagypontra 2 fok melegre emelkedett, délután négy órakor pedig 4 fok meleg volt. A hó legnagyobb része el is olvadt. A meteorológiai intézet jelentése szerint több helyen havazás, havaseső vagy eső várható, néhány helyen köd lehetséges, nyugat felől a hőmérséklet némileg emelkedik.

— Leégett egy híres régi zárda. A németországi Münster közelében levő rietbergi ferencendi zárdaiban tűz ütött ki és az egész épület elhamvasztotta. A zárda a nyolcadik században épült és igen sok értékes kincs volt benne felhalmozva, amely mind a lángok martaléka lett. A zárda értékes könyvtárát szerencsére sikerült megmenteni.

— Egymásután nyílnak meg a sirok. Tegnap délután újabb exhumálás volt. Ez alkalommal Kovács Katalin sírját bontották fel a hatóságok a III. kerületi temetőben. Az asszonyt állítólag szintén a mehalai mérgeverőnek tették el láb alól. A holttest belső részeit felküldik a fővárosi vegyvizsgáló állomásnak.

— Kiskoruk betörőbandáját leplezték le. Botosaniban a rendőrség leleplezett egy veszedelmes betörőbandát, amelynek tagjai gyermekek voltak. A banda vezére Reiner Iancu tizenhat éves fiu volt, akinek irányításával tiz sikeres betörést követtek el.

Nagy karácsonyi

játékvásár

már megkezdődött. Megtekinthető vételkényszer nélkül. Eladás nagyban és kicsinyben

Schwartz Gyula

Pimișoara I. ker., Strada Mercy 1

HIRDESSZEN

A DÉLI HIRLAPBAN

— Palesztina szerepe a világgazdaságban címmel tartja Pollak Tibor dr. tanár előadását a Zsidó Nemzeti Szövetség heti összejöveteleinek keretén belül szerdán, december 13-án a Hanoar-otthonban, este 9 órai kezdettel. Belépődíj nincs. Vendégeket szívesen látnak.

— A szovjet halálra ítélte egy kémkedő diákok. A leningradi katonai törvényszék kémkedés miatt halálra ítélte V o s n o v s k i diákokat, aki a forradalom előtt a monarchista érzelmű diákok egyik vezetője volt. A szovjetforradalom után Vosnovski érintkezésbe került az egyik európai állam leningradi követével, akinek az orosz hadsereg felszerelésére vonatkozó adatokat szolgáltatott ki. Ezért halálra ítéltek.

— Kigyulladt egy nagy erdélyi gépgyár. Brasovi jelentés szerint a S c h i e l Testvérek gépgyárában tegnap délelőtt tűz ütött ki, amely gyorsan igen nagy arányokat öltött. A tüzoltóság mindent elkövetett, hogy Erdélynek ezt a legnagyobb gépgyárát megmentse. A tűz azonban így is óriási pusztításokat végzett. Az anyagi kár nagysága eddig még ismeretlen. A gyár nyolcszáz munkást foglalkoztat.

Mint a villám



lesiklani, ez minden sielő vágya. Ehhez előfeltétel:

Te-Ka-Skie

Egyedárusító:

Káldor

sportszaküzlet

I. ker., Piața I. C. Brătianu

— Borzalmas robbanás történt a vaslui megyei Negresti község malmában. A malom egyik motorja felrobbant és megölte D o l o c i Toader harminchét esztendősdő gazdát, míg a malom gépésze, tulajdonosa és egy másik gazda, a fején és mellén súlyos sérüléseket szenvedett. A robbanás erejére jellemző, hogy feltépte az épület tetőzetét és az egyik falat ki döntötte.

— Elítélt tót autonomisták. A mult esztendőben a tót földön nagyszabású autonomista mozgalmat lepleztek le, amelynek vezetője B a z o v s z k y besztercebányai ügyvéd volt. A pozsonyi törvényszék egy hónapi tárgyalás után most hirdetett ebben az ügyben ítéletet. P a v l i c s k a Antal besztercebányai ügyvédet és N é m e t h Pál roznyói tanárt egy-egy évi börtönre ítélték, Morlovcics Márton losonci kereskedelmi utazót, Tomolányi János rimaszombati kereskedőt és Dvorszky Pál besztercebányai bírósági tisztviselőt pedig felfüggesztették. Bazovszky ügyvéd felett még nem ítélték. Az ügyvéd ugyanis hónapok óta súlyosan betegen fekszik és azért az ő ügyét elkülönítették a többiekétől.

Lakjon Budapest szívében!

Merano-szálloda

IV., Bécsi-utca 2

Telefon: 81-4-94 és 81-3-90

Kitűnően felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha

Új társas helyiségek!

Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Liftszállítás le és fel. Panziórendszer.

— Nadrágszija felakasztotta magát. Lipován a Muresului-utca lakosainak felüti, hogy L o g e l József kádár, aki teljesen egyedül élt házában, napok óta nem mutatkozik. Többen azért behatoltak a házába és amikor a lakásba nyitottak, a szoba ajtaján nadrágszija függve ott találták a kádármestert holtan. Az orvosi megállapítás szerint az öngyilkosságot már egy nappal előbb követte el.

— Egy autóból elüti negyvenhét ezer lei. Tyroler Jenő helybéli utazó legutóbb üzleti ügyből kifolyólag Aradon volt. Az utat autón tette meg és amikor kiszállt az autóból, negyvenhét ezer leit tartalmazó kézitáskáját a gépkocsiban hagyta. Tyroler betért az egyik üzletbe és miután ott ügyét elintézte, visszament az autóhoz. Legnagyobb rémületére a táskát nem találta. Kérdőre vont a F r i e d m a n n Károly söffört, aki kijelentette, hogy az autót rövid időre őrizetlenül hagyta, mert cigarettát vásárolt magának. A rendőrség őrizetbe vette a söffört és megindította a nyomozást.

Sport

A fővárosi jégkorong csapat bekapcsolódása a középeurópai jégkorong kupába, közelebb hozza a román-magyar sportibékét

Ismét egy újabb hír, amelynek nyomán felcsillan a régőhajtott román-magyar sportbéke lehetősége. A sportháboru megszüntetésére már több lehetőség kínálkozott, de azokat nem használták ki. Pedig a kibontakozás mindkét fél érdekeit szolgálná és egyben az egészséges fejlődést is elősegítené. Romániának a középeurópai kupába való bejutását jelentené a sportbéke. A fővárosi Telefon Club jégkorong csapatának bekapcsolódása a középeurópai jégkorong kupába, ismét felszínre hozta az ügyet. Magyarország és Románia között ugyanis annak idején megszakadt minden sportérintkezés, tehát a bucarestii csapatnak ki kellett volna lépnie a kupából, mert a budapesti Korcsolyázó Egylet is részt vesz a kupamérkőzéseken,

Súlyosan megvádolt bíró

Fővárosi jelentés szerint az aradi Gloria és a helybeli lila-fehérek közötti bajnoki mérkőzés ügyében Stelea szövetségi kiküldött elkészítette jelentését. A kiszivárgott hírek szerint nincsen kizárva, hogy a mérkőzés újrajátszását rendelik el, mert a vizsgálat folyamán a Gloria úgy informálta Steleát, hogy I l i e s c u Tica bíró terrorizálta és megfélemlítette a Gloria-játékosokat és azok nem mertek játszani. Ugy látszik a Gloriának nagyon fáj az a két pont, amelyhez most a zöld asztalnál szeretne hozzájutni.

Tizenhat állam

bejelentette olimpiai részvételét

A berlini olimpiász futballtornája iránt világszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. Eddig tizenhat országban

— Az ügyvédtörvény módosítása. Fővárosi jelentés szerint az igazságügyminiszteriumban az ügyvédtörvény módosításán dolgoznak. Hír szerint arról van szó, hogy a kormány a doktorátust kötelezővé akarja tenni. Ezenkívül az ügyvédjelöltek gyakorlati idejét is meg akarják változtatni.

már pedig a két csapat sem Bucurestiben, sem Budapesten nem mérkőzhetik egymással. Erre Bucuresti megette a közeledő lépést és Budapest is engedékenyebb lett. A magyar országos testnevelési tanács elnöki ülése ugyanis a román szövetség átirata alapján foglalkozott a bucarestii Telefon Club és a budapesti Korcsolyázó Egylet jégkorong csapatainak találkozásával. Az országos testnevelési tanács úgy határozott, hogy a két egyesület bucarestii és budapesti középeurópai kupamérkőzéseire játékgendélyt ad. A magyar-román sportérintkezés további kérdésében azután úgy döntött a magyar testnevelési tanács, hogy ezeket a kérdéseket a magyar és román sporthatóságok közvetlen tárgyalásain beszéljék meg.

kezdték meg a tornára való céltudatos készülődést és a nemzetek legtöbbje már hivatalosan is bejelentette részvételét. Ezek a nemzetek máris az olimpiai futballtorna biztos résztvevőinek tekinthetők: Ausztria, Bulgária, Amerika Egyesült-Államok, Egyiptom, Esztország, Finnország, Lengyelország, Németország, Norvégia, Magyarország, Olaszország, Svédország, Haiti, India, Japán és Peru.

A központi futballszövetség új vezetősége

A központi futballszövetség most tartotta meg a fővárosban rendkívüli közgyűlést, amelyen megválasztották az új vezetőséget. Az új vezetőség a következő: Gebauer Mario, Fulga, Chiriceanu, Costescu, Capatina és Urlatianu. Pótagok: Stela, Hatiegan és Romanisanu.

— A magyar ifjúság Szilvesztere. Ha kellemesen akar szórakozni az év utolsó napján, akkor vegyen részt a magyar ifjak hagyományos és nagyszerűnek ígérkező szilveszteri mulatságán. Kittiő zene gondoskodik a nagyszerű hangulatról.

Hasznos karácsonyi ajándékok férfiak részére

Félikabát-szövetek, a legjobb belföldi gyártmányok
Férfi Kamgarn-szövetek, valamint Streichgarn sportöltönyök részére

Loden és vizálló szövetek, valamint Düvetin skivadász- és turistaöltönynek

Angol és cseh ing- és pyjamapuplinok

Angol zsebkendők

Mindezeket az áremelkedés dacára még a régi árakban ajánlja

NÉPÁRUHÁZ

Tmşoara I. ker., Piața Unirii 13

Látogassa meg tehát nagy karácsonyi vásárunka és szerezze az ajándékait, hol még soha hasznos ajándékot fog találni Magyalitva a zarándoklatok.

— A zarándokok millós adománya. A közszolgálat, amelynek határában Petrache pásztor Istent látta, a nyáron rengeteg zarándok fordult meg és adakozott vallási célokra. Ezeket a já adományokat egy bizottság kezelte, a nek kimutatása szerint összesen 2,411.000 lejt be. Ezt az összeget az egyik országos pénztárcánál helyezték el. A pénzt egy célokra fordítják. Tavaszra újból megkezdik Magyalitva a zarándoklatok.

— Súlyos szerencsétlenség történt a Severin-megyei Golet község közelében. Bedelics Sándor fiatal gazda S u Marcu vadásztársával együtt őrszatra ment a vagonközlekedés érdekében. Amint át akart lépni egy fatörzsön, botlott és elesett. Közben a megtört fegyver elsült és a sörétek a hasába ródak. Mire orvost hívtak, a szerencsétlen ember halott volt.

Színház

Szenzációs két premier a magyar színházban. Csütörtökön, december 13-án pénteken 20-án este 9 órakor: Erettség. Fodor László vigjátéka 3 felvonás. Főszereplők: Gábor Mara, Holmicsi, Hegyesi Magda, Hegyi Lili, Szendrey, Jávor, Kozma, Kun. Szombat december 21-én este 9 órakor és szerdán december 22-én délután 6 és 9 órakor: Történekmég csodák. 2. rész. Hám Pál operettje 3 felvonásban. Főszereplők: Gábor Mara, Dálnoky Dániel, Hegyi Lili, Székely Bálint, Felhő Erika, Kun, Kozma, Kiss Elemér, Pethő. Vasárnap délután 3 órakor: Itt a szilveszter, operettjüdüdség.

Magyar színház heti műsora:

Szerdán este 9 órakor: Román előadás. Csütörtökön este 9 órakor: Erettség. Pénteken este 9 órakor: Erettség. Szombaton este 9 órakor: Történekmég csodák. Vasárnap délután 3 órakor: Itt a szilveszter. Vasárnap délután 6 órakor: Történekmég csodák. Vasárnap este 9 órakor: Történekmég csodák.

Hétfőn este 9 órakor: Jó üzlet. Kedden 24-én, délután 4 órakor: Pál és a Farkas.

Az e hétre hirdetett összes előadás jégycék már megváltathatók. Színházi péntek nyitva egész napon át.

Közgazdaság

Félmilliárd leit fizettek nyolc hónap alatt a város és megye Bánsági adók címén a kincstárnak

A timisoarei pénzügyigazgatóság most közzétette a jelen költségvetési esztendő első nyolc hónapjának bevételeiről a kincstárnak a következők szerint: Ez világosan mutatja, hogy a város és a vármegye lakossága hasonló módon tesz eleget adózási kötelességének. Az elmúlt nyolc hónap alatt ugyanis a timisoarei pénzügyigazgatásnál több mint fél milliárd leit fizettek az adózó polgárok. A befizetett adók a következőképpen oszlanak: egyenes adó 119,580.888 lei, vám- és áruadó 150,339.672 lei, szeszes italok utáni adó 19,363.761 lei, más illetékek 14,924 lei, forgalmi adó 89,334.174 lei, forgalmi adó 2,137.661 lei, bélyegilletékek 69,990.817 lei, különböző miniszteriumok részére beszedett tételek 8,868.524 lei, egyenes adó hátraléka 10,145.068 lei, különböző hátralékok 1,742.520 lei, különböző maradt egyenes adók 11,443.904 lei, nemzeti védelem alapjára beszedett adók 69,781.278 lei. A befolyt tételek összege 504,225.567 lei.

November folyamán a helybeli pénzügyigazgatásnál a következő összegek folytak be: egyenes adó 16,095.889 lei, vámilleték 7,915.164 lei, szeszes italok utáni illetékek 1,529.615 lei, más illetékek 5,033.558 lei, forgalmi adó 12,462.601 lei, vigalmi adó 249.042 lei, bélyegilleték 8,306.456 lei, az egyes miniszteriumok részére beszedett tételek 2,454.667 lei, egyenes adó hátralékok 3,242.341 lei, régebbi hátralékok 804.577 lei, más hátralékok 1,742.500 lei, dekrétumok 4,739.371 lei, a nemzeti védelem alapja javára 10,979.406 lei. A novemberi bevételek összege 76,037.431 lei. A beszédek felfelé ivelő irányt mutatnak és annak következtében a Bánság adózási tekintetében még mindig első helyen áll. A bánsági ipar és kereskedelem szinte teljesítőképeségén felül tesz eleget az állammal szemben fennálló kötelezettségeinek. Egyedül a vigalmi adó az, amely visszaesést mutat. Ez annak a jele, hogy a súlyos gazdasági viszonyok között a polgárság kulturális és egyéb szórakozási szükségleteit a minimálisra szorítja le.

A városi vezérigazgatóság a timisoarei karácsonyi vásár látogatói számára kedvezményes utazási kedvezményt nyújt. Ez a kedvezmény azonban csak a vasúton vehető igénybe és csak az azok állomásokról, amelyek városunkból indulva Turnu-Severinen tul felelnek.

A bánsági adósok egyesülete december 21-én, szombaton este hat órakor a Ciobanu-palotában ülést tart, amelyen meghatározzák a bánsági kongresszus időpontját. A kongresszuson kérni fogják a moratóriumot és azt, hogy a vidéki adósokra vonatkozó konverziót terjesztse ki az összes adósokra.

JAMES CLYNING:

Abessziniának hoifélc vírága

Égény a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hírlap

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Abessziniában, amikor lisztes felhő a földre zuhant, már nem volt benne élet.

Gerezdes András megkérdezi, hogy mi okból keltette föl. Attól tartott, hogy a gazdájának kérdése esetleg tulhangos lesz. Azért tehát Andrásnak az ébredést jelentő mozdulata után folytatta szavait: — Efedim, kelj föl, de ne csapj zajt. Vigyáznunk kell.

Gerezdes András szeméből egy-kettőre elszállt az álom. Abból, hogy Ibrahim ilyen elővigyázatosan kelti föl, tudta, hogy valami baj lehet.

Zajtalanul felült az ágyban és ugyanolyan halkán, mint Ibrahim, kérdezte: — Mi történt?

Az arab fiu pedig szépen, sorjában elmondta mindazt, ami történt. Ott kezdte, hogy nem tudott, azaz, hogy nem akart lefekvés előtt elaludni és ott végezte, hogy a folyosón valami a földre zuhant és hogy az csak a japáni lehetett.

Gerezdes nyomban kijelentette: — Azonnal megnézzük.

Ibrahim aggodalmaskodott: — Nem volna jó a másik efendimet is felkelteni? Hátha szükség lesz rája?

— Igazad van, — felelte András. Aztán felkeltette az öccsét. Lajossal aztán már ő közölte, hogy mi történt.

Csendesen felöltözöttek. Aztán András kiadta a jelszót. De most arabul beszélt, hogy Ibrahim is megértse: — Revolverrel a kézben — mondotta — az ajtó mellé állunk, hirtelen kinyitjuk az ajtót, ugyanakkor felgyújtom a villamos zseblámpát is. Látnunk kell, hogy mi van a folyosón.

Amig Ibrahim a japáninak a földre bukása után egy negyed óráig várokozott, amig aztán felkeltette Andrást és mindent elmondott, aztán pedig mindhárman

MEGJELENT

a modern magyar ujnemzedék
tollából az első nagystíli alkotás

POPOVITS JÓZSEF

érdekfeszítő könyve, a

HARC EGY FALAT KENYÉRÉRT

amely a XIX. és XX. század
szociális költőinek kitűnően meg-
rajzolt portréit tartalmazza

Ara 100 lei

Kapható kiadóhivatalunkban és az összes könyvkereskedésekben

AZ ÜZLETEK KARÁCSONYI ZÁRÓRAI. A karácsonyi ünnepekre való tekintettel a munkaügyi minisztérium a kereskedők zárójára vonatkozólag a következő rendeletet adta ki: Az üzletek december 22-én, vasárnap az egész országban nyitva tarthatók, de ezért csereben december 27-én, karácsony harmadnapján zárva maradnak. Az üzletek december 23-án, hétfőn és december 24-én, kedden délelőtt is nyitva maradhatnak, az alkalmazottaknak azonban felváltva biztosítani kell az ebédidőt. Ezenkívül az üzletek ezeken a napokon este kilencig tarthatók nyitva.

A város megváltoztatott költségvetése. A város ideiglenes bizottsága nemrég — miként arról beszámoltunk — megváltoztatta az idei költségvetést olyképpen, hogy az abban különböző célokra előirányzott és fel nem használt összegeket pótköltségvetésbe mint rendkívüli hiteket különböző beruházási célokra

vette föl. Ugy a belügyminiszterium, mint a pénzügyminiszterium a megváltoztatott költségvetéshez hozzájárult és így az jogerőre emelkedett.

Kereslet van — kínálat nincs. Az élénk kereslet a bánsági gabonapiacra az irányzatot megszilárdította. Kínálat azonban nincsen és a piacon mutatkozó elégtelen mennyiségű áru miatt áremelkedés is észlelhető. A piaci árak a következők: bánsági buza 440, torontáli buza 450, tengeri 280, zab 320, takarmány árpa 300, korpá 260, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 840, nagymalmi liszt 860, tökmag 700, napraforgómag 420, cirokmag 230, muharmag 550 lei százkilónként. A lóheremag 35 és a lucernamag 30 lei kilónként.

Vadászmarisnya, harisnya, zokni, keztyű
stb. legjobb beszerzési forrása

Novák Gusztáv utóda
Timisoara IV., Strada I. C. Bratlanu 23.

készülődtek, újabb negyed óra telt el. Ez alatt az idő alatt odakint a folyosón a morfiungáz elpárolgott. Ezt a gázt különben is hamar felszívja a levegő. Gyorsan ő, de éppen olyan gyorsan semmisül is meg. Legfeljebb egy kis kesernyés mandulaszag marad utána.

Igy aztán a morfiungáz részéről, amely a japánit megölte, semmiféle veszedelem nem fenyegette már a két Gerezdest és Ibrahimot.

Amint András kiadta az utasítást, úgy történt minden.

Fölrántották az ajtót. Ugyanakkor föllobbant a zseblámpa villamos fénye is.

A folyosón az ajtó előtt ott hevert holtan a japáni.

Máskülönbön a folyosó teljesen üres volt.

András lehajolt a halotthoz és figyelmesen megvizsgálta. Arcvonásain ördögi kifejezést látott. Azt a kifejezést, amely az arcán visszatükröződött, amikor arra gondolt, hogy a két Gerezdes-fivért elpusztítja, nem törölte le még a pillanatok alatt bekövetkezett halál sem.

Gerezdes András vizsgálódása közben észrevette, hogy a halott jobb markában görsösen szorongat valamit.

Kifejtette azt a tárgyat az ujjai közül. Ugyanakkor észrevette a földön a kettőtörött csövet is, amely a készülékről levált akkor, amikor Ibrahim a zárban megfordította a kulcsot és eltörte ezzel az ott talált akadályt, a csövecskét.

András a készüléket és a csövet alaposan megvizsgálta, megszagolta, majd halkán odaszólt öccsének és Ibrahimnak: — Ez egy japáni kézi gázlövélő készü-

lék. A legveszedelmesebb szerszámok egyike. Eddig csak azt tudtuk róla, hogy létezik, de ilyen készüléket még senki nem látott. A japánok ugyanis féltve őrzik ennek a titkát, nehogy más országokban is készíthessenek ilyeneket.

Aztán kis színet után hozzátette: — Most már bizonyos, hogy ez a gazember minket akart meggyilkolni. Ha Ibrahim is aludt volna, mint mi, akkor most már mindhárman Ábrahám kebelében volnánk és egyetlen kakas sem kukorékolna utánunk.

Lajos felvetette a kérdést: — Mi történnék a holttesttel?

— Az ám, — mondotta András — itt nem maradhat, mert akkor esetleg gyanúba kerülünk, hogy mi öltük meg. Azt hiába magyarázom a várnépnek, hogy tulajdonképpen ő akart minket megölni, de a fegyver visszafelé sült el azáltal, hogy Ibrahim megforgatta a zárban a kulcsot, ezzel eltörte a készülék csövet, a gáz így a folyosón szabadult ki a tartályból és megölte a japánit. Ezt nem értenék meg és nem is hinnék el. Nekünk ezt a holttestet el kell innen takarítaniunk.

Ibrahim megszólalt: — Efedim, legjobb volna behuzni a szobába és az ablakon keresztül ledobni a mélységbe.

Lajos is kapott ezen a terven: — Tényleg, ez volna a legjobb. Amig lekerül a mélységbe, ott a felismerhetetlenségig összezuzódik. De ha fel is ismerik, azt fogják hinni, hogy maga esett le az ablakon keresztül, vagy pedig öngyilkosságot követett el.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szerda, december 18. Bucuresti. 6: Elmult évszázadok táncai. Rádiózenekarra. 8: Hírek. 8.15: Meszenc lemezek. 8.55: Előadás. 9.15: Karácsonyi kardalok. A Carmen énekkar az Athenaumból. 10.30: Hírek. 10.45: Kis rádiózenekar. 11.45: Hírek külföldre. 12: A rádiózenekar hegyversenyének folytatása. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Szalonzenekar. 1.30: Hírek. 2.40: Ének zongorakísérettel. 3.40: Hírek. 5.10: Diákféltóra. 5.45: Hírek. 6: Hogyan készül a habselyem. 6.35: Cigánymuzsika. 7.30: Előadás. 8: Hanglemezek. 8.45: Szimfóniáadás. 10.45:

Hírek. 11.10: Operaházi zenekar. 12.30: Cigánymuzsika, utána hírek. Budapest II. 6: Hanglemezek. 7: Olasz nyelvoktatás. 8: Előadás. 8.50: Katonazenekar. 10.15: Cigánymuzsika. 11.15: Hírek. Bécs. 3: Hegedűművész lemezei. 5: Filmlemezek. 8.30: Szimfónikus hangverseny. 10.50: Vidám karácsonyi dolgok. Éjfél 12: Könnyűzene. Berlin. Este 8.30: Zongoraművész játéka. Belgrád. Este 8.50: Zongoraművész játéka. 11.30: Vendégül zene. Lippse. 8: Vidám-est. Milánó. Este 11.15: Tánczene. Prága. Este 9: Filharmónikus-hangverseny. Strassburg. Este 10.30: Népszerű-hangverseny. Stuttgart. Este 11.45: Chopin-művek. Varsó. Este 9: A rádiózenekar hangversenye.

Csütörtök, december 19. Bucuresti. 6: Kis rádiózenekar, közben 7: Felolvasás. 8: Hírek. 8.15: Mozart-kamarazene. 8.40: Műsorolvasás. Lemezek. 8.55: Hangversenyismertetés. 9.15: A filharmónikusok szimfónikus hangversenye az Athenaumból. A szimfónikus hangverseny. 11.15: Szórakoztató-lemezek. 11.45: Hírek külföldre. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Férfi ének zongorakísérettel. 1.30: Hírek, utána hegedűjáték. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Előadás. 5.45: Hírek. 6: Gazdasági előadás. 6.35: Hangversenyközvetítés. 8.10: Előadás. 8.40: Gitár-est. 9.45: Hírek. 10.10: Huber emlékest. 11: Cigánymuzsika. 12: Szalon- és jazz-zene, utána hírek. Budapest II. 6: Előadás. 7: Angol

nyelvoktatás. 7.35: Hanglemezek. 8.4: beszélés. 9.15: Hírek. Bécs. Este 8.20: lemezkabaré. 9.35: Vidám hangjáték zenéjével. Éjfél 12.45: Jazz. Belgrád. Jazz-zene. 9: Tarka-est. Berlin. Este 10: Tarka-est zenével. 11.30: Könnyűzene. 6: Délutáni zene. 11.40: A Prisca négyes. Milánó. 7: Operaáriák. 9.50: szerzők tánczenéje. Prága. Este 11.15: zene. Róma. Este 9.50: Galli zongoravészno és Mugnai mezzoszoprán hangnaye. 8: Operettest. 8.45: Zepplinnel amerikaiában. Strassburg. Este 10.30: verseny. Varsó. Este 9: Lehár: Fara és Giuditta. 11: Haydn: Pacsirta. 11.30: Tánczene.

Egyes szó ára 3 lei: vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket olvasson Csatka Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4. Fabrică: Karó trafik, Piața Traian és Str. Mercușarok. Principele Carol: Marel trafik, Piața Kútul. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Vegye ki. Vegyezze meg.
Igazmondó
Törvényes, üzleti, házassági, szerelmi ügyekben jósol. Levélben is, ha születési dátumát, 30 lei bélyegben és felbélyegzett borítékot beküld. Állandó lakás Timisoara IV., I. Brătianu 17. Tivoli-mozi mellett. (3682)

Házasság

„Jegyző”,

37 éves, szimpatikus, másfél millió örökölt vagyonnal, házasság céljából ezután keresi egy csinos, intelligens, jó családból való, megfelelő hozományú urileány ismeretségét. Kalandvágy kizárva, csak őszinte, fényképes levélre válaszolok. „Napsugaras boldogság”. kiadóban. (3718)

Alkalmazás

Kifutófi

kerékpárral, felvétetik. Marossy festéküzlet. (3726)

Állást keres

Kisasszony

pénztárhoz, kaucióval állást keres. Cim a kiadóban. (2049)

Gazdasszony,

ki jól süt-főz és egyéb házi munkát vállal, sürgősen állást keres. Kertész, IV., Str. Gh. Baritiu 22. (3722)

Adás-vétel

Eladó

jó állapotban lévő komplett nyereg és egy új modellű vadászfegyver. Érdeklődni I, Marasesti 4, II. em. 7. (3710)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

SIEBOLD butor

jó, szép és olcsó
Állandó kiállítás

Timisoara I., Piața Unirii

Igaz örömet

szerez, ha karácsonyi ajándékait — szépet, értékeset, olcsón — nálam vásárolja. Kirakataim árákkal legnagyobb reklámom. Sternberg, Str. Mercy. (720)

Rövid zongora

elsőrangú bécsi gyártmány, 15.000 leiert eladó. Bővebbet Piata Solon 2, hadbírószággal szemben. (3729)

Lakás

Kiadó

tiszta, szépen butorozott, különbejáratu, utcai szoba, villamos megállónál. III., Str. Memorandului 4, I. em. (3563)

Uri családnál

szép butorozott szoba, diáklánynak kiadó. Cim a kiadóban. (3642)

Ha szép akar lenni.

használjon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliomtejszappant, lilliompuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sasoz” L, Piața I. C. Brătianu

Különlétele

Harisnyaszem-felszedést

jól és olcsón vállalkok. Cim: II. kerület B. Delavrancea-utca 24, ajtó jobbra.

Különlétele fehérneművarrást

vállal elsőrendű fehérnemű-varró. Cim: III., Str. Romulus 72.

Kombinéfüzők Princessfüzők

Orvosiilag rendelt
haskótók, alkalmi
füzők, melltartók

„Sanitaria”

Timisoara

Bulev. Berthelot 21

Telefon 23-95



Az ország egyetlen vendéglátó.
ipari szaklapja a

**Gazeta
Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja**

megjelenik minden szombaton.
Ott kell legyen minden vendég-
paros asztalán!

Katolikusok!

Bárminő biztosítási ügyben díjtalan
utbaigazítással szolgál a

Katolikus Népszövetség Biztosítási Osztálya

(A Phönix biztosítótársaság kebelében)

Timisoara I., Str. Dr. Vértés 2. sz.

Telefon 21-81

Telefon 21-81

A legnagyobb öröm a gyermek részére karácsonykor egy jó könyv

Előfizetőink és olvasóink
a Déli Hírlap kiadóhivatalába
következő könyveket vásárolh

önköltségi árban

Donászy: Harc a fenevadakkal 60.
Tutsek Anna: Judith 60.
Dr. Fábán: Egy csokorba kötött
mese 50.
Szegedy: Kisánnyok, kisfiúk igaz
történetei 20.
Tutsek: Vidám Jankó 20.
Gulliver a törpék országában 20.
Nyakigláb 20.
Dickens: Copperfield Dávid 20.
A kincses turbán 20.
Benedek Elek: Robinson 45.
Cooper: Vadölő 50.
és még számos más gyermek- és ifi-
könyv a legolcsóbb áron.

Vidéki előfizetőinknek postán küld
kívánt könyveket a portó hozzájárulása
utánvétellel.

DELI HIRLAP kiadóhiva
Timisoara, Piața Brătianu

Iratkozzon be

CULTURA

kölcsönkönyvtárba

IV., Bulev. Carol 1

Olvashatja a legjobb magy

és német könyvújdonstágra

Déli Hírlap előfizetőinek

lei havonta.

Minden nap cserélhet.

Telefon 15-07.

HIRDESSEN
A DÉLI HIRLAPB

nyomatott a „Temesvarer Zeitung” kottorgogépen